



廣東財經大學  
GUANGDONG UNIVERSITY OF FINANCE & ECONOMICS

## 硕士研究生培养方案

一级 二级 学科中文名称: 英语语言文学

一级 二级 学科英文名称: English Language and Literature

一级 二级 学科代码: 050201

适用对象: 学术硕士

培养单位名称: 外国语学院

填表日期: 2023-09-20

研究生院（处）制

# 外国语学院

## 2023 英语语言文学(学硕)专业培养方案

### 一、培养目标

培养政治正确、有崇高学术道德和较好学术素养、能独立从事科学研究及相关技术工作、能适应国际化和国家国际竞争力发展需求、主要面向大湾区社会经济文化发展的五育兼修的高层次学术型外国语言文学专门人才。具体要求如下：

(一) 掌握马克思主义基本原理和习近平新时代中国特色社会主义思想理论；具备良好的政治意识和政治素质、优秀的道德品质和严谨的学术作风。

(二) 掌握英美文学、外国语言学及应用语言学、翻译学三个主要方向的基础理论知识及方法论；熟悉研究领域的前沿与趋势，具有独立从事上述研究方向的科学研究能力及相关技术工作的能力。

(三) 较好地掌握一门第二外语，具有较强的有效获取研究和技術工作相关信息能力、学术交流能力和社会实践能力。

### 二、研究方向

(一) 英美文学

(二) 外国语言学及应用语言学

(三) 翻译学

### 三、学习年限

学制 3 年，最长学习年限为 5 年（含休学），学位论文工作时间不少于 8 个月。对提前完成规定学业、成绩特别优秀的研究生，按相关规定可申请提前半年毕业。

### 四、培养方式

研究生培养采取指导教师负责制和导师组集体培养相结合、理论学习与科学研究相结合的方式。学科点导师组按《广东财经大学研究生中期考核办法》、《广东财经大学研究生学位论文开题管理办法》、《广东财经大学学术学位硕士论文工作细则》等办法，负责研究生中期考核、开题审查、论文工作检查等重要培养环节的质量把控。

### 五、课程设置

类别	性质	课程代码	课程名称（中/英文）	开课单位	学分	学时	学期	考核方式
学位课	公共必修课	G2205001	新时代中国特色社会主义思想理论与实践 The Theory and Practice of Socialism with Chinese Characteristics in New Era	马克思主义学院	2	32	1	考查

		G2205002	马克思主义与社会科学方法论 Marxism and Social Science Methodology	马克思主义学院	1	16	2	考查
	学科基础课	S4101001	外国语言学通论 General Theory of Foreign Linguistics	外国语学院	3	48	1	考查
		S4101002	西方文艺理论 Western Literary Theory	外国语学院	3	48	1	考查
		S4101003	翻译学概论 Introducing Translation Studies	外国语学院	3	48	1	考试
	专业核心课	S4102006	功能语言学与语篇分析 Functional Linguistics and Discourse Analysis	外国语学院	2	32	2	考查
		S4103003	英美文学经典导读 A Guide to the British and American Literary Classics	外国语学院	2	32	2	考查
		S4103004	英汉对比与翻译研究 Comparison and Translation between English and Chinese	外国语学院	2	32	2	考查
		S4103006	学术论文写作专题 Introducing Academic Thesis Writing	外国语学院	2	32	2	考查
		S4103002-1	第二外国语（日语）上	外国语学院	2	48	1	考查
		S4103002-2	第二外国语（日语）下	外国语学院	2	48	2	考查
		S4103005-1	第二外国语（法语）上	外国语学院	2	48	1	考查
		S4103005-2	第二外国语（法语）下	外国语学院	2	48	2	考查
非 学 位 课	公共选修课	G1104001	社会网络分析在经济研究中的应用 Application of Social Network Analysis in Economic Researches	经济学院	1	16	2	考查
		G1304001	数字政府与数字治理 Digital Government and Digital Governance	财政税务学院	2	32	3	考查
		G1304002	微观计量方法及 Stata 应用 Microeconometrics Using Stata	财政税务学院	2	32	3	考查
		G1304003	数据包络分析：原理与应用 Date Envelopment Analysis: Theory and Practice	财政税务学院	2	32	2	考查
		G1304004	健康管理 Health Management	财政税务学院	2	32	3	考查
		G1704001	数据治理与应用 Date Management and Application	数字经济学院	2	32	2	考查

	G3604001	人性、行为与管理 Human Nature, Behavior and Management	旅游管理与规划设计研究院、岭南旅游研究院（合署）	2	32	3	考查
	G3604002	人工智能的哲学基础与伦理研究 The Philosophical Foundation and Ethics Research of Artificial Intelligence	旅游管理与规划设计研究院、岭南旅游研究院（合署）	2	32	2	考查
	G3704001	摄影艺术 Photographic Art	人文与传播学院、网络传播学院（合署）	2	32	2	考查
	G3704002	中国传统养生智慧 Traditional Chinese Philosophy to Keep Fit	人文与传播学院、网络传播学院（合署）	2	32	3	考查
	G3804001	粤港澳城市研究专题 Urban Study Topics on Guangdong-Hong Kong-Macao	公共管理学院	2	32	3	考查
	G3804002	辩论与演讲 Debates and Speeches	公共管理学院	1	16	2	考查
	G4105005	初级日语 Japanese for beginners	外国语学院	2	32	2	考试
	G4105006	中日文化比较 Comparison of Chinese and Japanese Cultures	外国语学院	2	32	3	考查
	G8104001	羽毛球 Badminton	佛山研究生院	2	32	3	考查
	G8104002	瑜伽 Yoga	佛山研究生院	2	32	3	考查
专业选修课	S4102001	应用语言学 Applied Linguistics	外国语学院	2	32	2	考查
	S4102003	英美诗歌批评 English Poetry Criticism	外国语学院	2	32	2	考查
	S4102005	同声传译 Simultaneous Interpreting	外国语学院	2	32	2	考查
	S4102008	中西美学比较 Comparison of Chinese and Western Aesthetics	外国语学院	2	32	3	考试
	S4102009	语料库研究方法与应用 Using Corpora for Language Research	外国语学院	2	32	3	考查
	S4102011	语用学 Pragmatics	外国语学院	2	32	3	考查
	S4102013	中国翻译文学史 A Course on the History of Chinese Translated Literature	外国语学院	2	32	3	考查

		S4102014	比较文学与跨文化理论 Comparative Literature and Cross-cultural Theory	外国语学院	2	32	2	考查
		S4102015	现当代西方戏剧 Modern and Contemporary Western Drama	外国语学院	2	32	2	考查
		S4102016	现当代英美小说 Contemporary British and American Fiction	外国语学院	2	32	3	考查
		S4102017	现代外语教学理论 Modern Foreign Language Teaching Theories	外国语学院	2	32	3	考查
		S4102018	应用翻译研究 Pragmatic Translation Studies	外国语学院	2	32	3	考查
		S4102019	中国经典翻译 The Translation of Chinese Classics	外国语学院	2	32	3	考查
		S4102020	中国翻译话语 Translation Studies in China	外国语学院	2	32	3	考查
		S4102021	语言研究统计学 Basic Statistics in Language Studies	外国语学院	2	32	3	考查
		S4102022	中国文化外译 Studies on Translation of Chinese Culture	外国语学院	2	32	3	考查
		S4102023	西方汉学史 History of Western Sinology	外国语学院	2	32	3	考查
		S4103001	当代词典学 Introduction to Modern Lexicography	外国语学院	2	32	3	考查
其他 环节	其他环节	S4107001	专业实践 Professional Practice	外国语学院	1	0	4	考查
		S4107002	参加学术活动 Academic Activity	外国语学院	0. 5	0	4	考查
		S4107003	主讲学术报告 Academic report	外国语学院	0. 5	0	4	考查
		S4107004	文献阅读 Literature Study	外国语学院	1	0	4	考查
		S4107005	发表学术论文 Publication of Academic Papers	外国语学院	0	0	4	考查
跨 专 业 级	跨专业级同 等学力补修 课程	S4106001	英语语言学（补本） English Linguistics	外国语学院	0	0	1	考试
		S4106002	英美文学（补本） British and American Literature	外国语学院	0	0	1	考试

同等 学力 补修 课程	S4106003	英语写作（补本） English Writing	外国语学院	0	0	1	考试
	S4106004	汉英翻译（补本） Chinese and English Translation	外国语学院	0	0	1	考试
总计			38学分				

## 六、其他环节

### （一）专业实践，1 学分

专业实践一般安排在第四学期进行，时间不少于 1 个月，可通过社会调查、教学实践、科研实践、社会实践、专业实习等方式进行，实践活动结束（不迟于第五学期第 10 教学周）提交实践报告（3000 字左右），指导教师进行评价鉴定，合格者计 1 学分。

### （二）学术活动，1 学分

研究生在学期间应积极参加各类学术活动，听取不少于 10 场由校内外组织的学术讲座，由学院进行考核，合格者计 0.5 学分；中期考核前完成不少于 8000 字的学术论文写作并主讲汇报，由中期考核小组考核，合格者计 0.5 学分。

### （三）文献阅读，1 学分

研究生在导师指导下结合论文选题的需要，应阅读一定数量的中外文献资料，中期考核前写出不少于 3 次文献阅读报告交导师评阅，读书报告、导师评阅意见于中期考核前交学院审查，合格者计 1 学分。

## 七、考核方式

课程考核方式分考试和考查两种，具体方式由任课教师确定。经考核合格，学位类课程达到 70 分以上可获得学分，其他类课程达到 60 分以上可获得学分。

跨专业及同等学力考取的硕士生应补修 4 门本科主干课程并列入个人培养计划，具体是《英语语言学》、《英美文学》、《英语写作》、《汉英翻译》，补修方式是上课。补修课程采取闭卷考核方式，达到 60 分为合格，不记学分，应补修而未补修或者补修成绩不合格者不能进入学位论文撰写阶段。

## 八、学分要求

毕业要求总学分应修满 38 学分，其中课程 35 学分（公共选修课 1 学分），实践活动 1 学分，学术活动 1 学分，文献阅读 1 学分。研究生修满学分，完成必修环节，中期考核合格，完成毕业论文并通过毕业答辩的，方可毕业。

## 九、学位论文及学位授予

学位论文与学位授予工作按学校《学位授予规定》等有关规定执行。

## 十、必读书目、文献、期刊（不少于 20 种，由各培养单位自定）

### （1）英美文学

1. Eagleton, Terry. *Literary Theory, An Introduction*. Foreign Language Teaching and Research Press, Blackwell Publishers, 2004.
2. 杨冬. 《文学理论：从柏拉图到德里达》. 北京：北京大学出版社，2015.
3. Harland, Richard. *Literary Theory from Plato to Barthes, An Introductory History*. Foreign Language Teaching and Research Press, Palgrave Macmillan Limited, 2005.
4. Bloom, Harold. *The Western Cannon*. New York: Riverhead Books, 2019.
5. Butler, Christopher. *Postmodernism: A Very Short Introduction*. Oxford: Oxford University Press, 2003.
6. Head, Dominic. *Cambridge Introductions to Literature: The Cambridge Introduction to Modern British Fiction, 1950–2000*. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.
7. Geyh, Paula, Fred G. Leebron and MR Andrew Levy, ed. *Postmodern American Fiction: A Norton Anthology*. New York: WW Norton & Co., 1997.
8. Adams, H, et al. *Critical Theory Since 1965*. Tallahassee: University Press of Florida, 1986.
9. Adams, M. H. *The Norton Anthology of English Literature*. New York: W. W. Norton & Company, 1996.
10. Harold Bloom. *The Western Canon*. New York: Riverhead Books, 1994.
11. Raman Selden, Peter Widdowson, and Peter Brooker. *A Reader's Guide to Contemporary Literary Theory*, 4th ed. Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press, 2004.
12. Williams, J. *Theory and the Novel: Narrative Reflexivity in the British Tradition*. Cambridge: Cambridge University Press, 1998.
13. Geyh, Paula, ed. *The Cambridge Companion to Postmodern American Fiction*. Cambridge University Press, 2017.
14. Shiach, Morag, ed. *The Cambridge Companion to the Modernist Novel*.

Cambridge University Press, 2010.

15. 赵一凡. 从卢卡奇到萨义德: 西方文论讲稿续编. 北京: 生活·读书·新知三联书店, 2009

16. 赵一凡等. 西方文论关键词. 北京: 外语教学与研究出版社, 2006.

17. 塞尔登等著. 当代文学理论导读. 北京: 外语教学与研究出版社, 2004.

18. 韦恩布斯等. 研究是一门艺术. 北京: 新华出版社, 2009

19. 朱光潜 朱光潜美学经典系列, 桂林: 漓江出版社, 2012

20. H. 艾布拉姆斯, 镜与灯, 北京: 北大出版社, 2004

21. 埃里希·奥尔巴赫, 模仿论: 西方文学中现实的再现, 吴麟绶, 周新建译, 上海: 商务印书馆, 2014

22. 国务院新闻办公室会同中央文献研究室、中国外文局. Xi Jinping: The Governance of China. 北京: 外文出版社, 2018.

## (2) 外国语言学及应用语言学

### A. 应用语言学 (applied linguistics)

1. Davies, A., & Elder, C. (Eds.). (2008). The handbook of applied linguistics. John Wiley & Sons.

2. 冯志伟《应用语言学综论》

3. 陈昌来《应用语言学导论》

### B. 语言逻辑 (logic of English)

1. Cann, Ronnie. 1993. Formal Semantics. Cambridge: Cambridge University Press  
Allwood, J., Andersson, G. G., Andersson L. G., & Dahl, O. (1977). Logic in linguistics. Cambridge University Press

### C. 社会语言学 (socio linguistics)

1. Wardhaugh, R. (2011). An introduction to sociolinguistics (Vol. 28). John Wiley & Sons.

2. Holmes, J. (2013). An introduction to sociolinguistics. Routledge.

3. 陈原《社会语言学》

4. 郭熙《中国社会语言学》

5. 徐大明《当代社会语言学》

### D. 语言习得 (language acquisition)

1. Clark, E. V. (2009). First language acquisition. Cambridge University

Press.

2. Johnson, k. (2008). An introduction to foreign language learning and teaching. Peercop Education.

E. 语料库语言学 (corpus linguistics)

1. Mercenary, T. (2012). Corpus linguistics (Vol. 978019). Oxford University Press. IncBiber, D., Douglas, B. Conrad, S., Reppen, R. (1998). Corpus linguistics: Investigating language structure and use. Cambridge University Press.

2. Kennedy, G. (2014). An introduction to corpus linguistics. Routledge 杨慧中《语料库语言学导论》.

F. 认知语言学 (cognitive linguistics)

1. Geeraerts, D. & Cuyckens, H. (Eds.) (2007). The Oxford handbook of cognitive linguistics. Oxford University Press.

2. Smith, N.V. (2004). Chomsky: Ideas and deals. 2nd Edition. Cambridge University Press.

3. Ungerer, F., & Schmid, H.J. (2013). An linguistics introduction to cognitive linguistics. Routledge.

G. 语言演化 (language evolution)

1. Fitch, W. T. (2010). The evolution of language. Cambridge University Press

H. 历史语言学 (historical linguistics)

1. Campbell, L. (1998). Historical Linguistics: An introduction. Edinburgh University Press.

I. 数据处理 (data analysis)

1. Finlay, B., & Agresti, A. (1986). Statistic methods for the social sciences. Dellen.

2. Kabacoff. R.L. (2010). R in Action. manning.

3. Maindonald, J., & Braun, J. (2006). Data analysis and graphics using R : an example-based approach. (Vol 10). Cambridge University Press.

J. 工具书:

1. 李荣、丁声树《古今字音对照手册》.

2. 曹先擢、李青梅《广韵反切今读手册》.

3. 社科院语言所《汉语方言调查字表》.

### (3) 翻译学

1. Munday, Jeremy. 2022. *Introducing Translation Studies: Theories and Applications*. London/New York: Routledge.
2. Fawcett, Antoinette & Karla Guadarrama; Rebecca Hyde Parker. 2010. *Translation: Theory and Practice in Dialogue*. London/New York: Continuum.
3. Malmkjær, Kirsten & Kevin Windle. 2011. *The Oxford handbook of translation studies*. Oxford University Press.
4. 王东风. 2021. 《国外翻译理论发展研究》. 北京: 外语教学与研究出版社.
5. 黄立波. 2021. 《语料库翻译学理论研究》. 北京: 外语教学与研究出版社.
6. Baker, M. 2006. *Translation and Conflict: A Narrative Account*. London & New York: Routledge,
7. Baker, Mona (ed.) 1998. *Routledge Encyclopedia of Translation Studies*. London & New York: Routledge.
8. Cheung, Martha, 2010. P. Y. *An Anthology of Chinese Discourse on Translation Volume I: From Earliest Times to Buddhist Project*. Shanghai: SFLE Press,
9. Cheung, Martha, P. Y. 2016. *An Anthology of Chinese Discourse on Translation Volume II: From the Late Twelfth Century t*